





Quanto aos materiais não incineráveis, a data de coleta difere entre “Metal” e “Vidro”, portanto separe os sacos.



- Erros frequentes**
- ▶ Errar o dia de descartar o lixo.
(A data de coleta difere entre metal e vidro)
 - ▶ Usamos o mesmo tipo de saco para metal e vidro.
(Separe os sacos para cada material)

Metal	Vidro
<p>Balde, guarda-chuva, faca de cozinha, panela, tampa de metal, bolsa escolar (<i>randozeru</i>), fogão elétrico etc.</p> 	<p>Copo, frascos de cosméticos, placa de vidro, lâmpada etc.</p> 
<p>Dias de coleta: uma vez no mês par Local de coleta : Ponto de coleta de lixo não incinerável</p>  <ul style="list-style-type: none"> ● Se não couber no saco de lixo da cidade, jogue-o como lixo de grande porte. ● Descarte as latas de sucos e alimentos enlatados como materiais recicláveis (próprio para latas). 	<p>Dias de coleta: uma vez no mês ímpar Local de coleta : Ponto de coleta de lixo não incinerável</p>  <ul style="list-style-type: none"> ● Se não couber no saco de lixo da cidade, jogue-o como lixo de grande porte. ● Descarte as garrafas de cerveja e de bebidas energéticas como materiais recicláveis (próprio para garrafas).

Se não descartar de forma correta, não será recolhido.

Quanto aos materiais recicláveis, a data de coleta difere entre “Lata” e “Garrafa”, portanto separe os sacos.

- Erros frequentes**
- ▶ Errar o dia de descartar o lixo.
(A data de coleta difere entre lata e garrafa)
 - ▶ Usamos o mesmo tipo de saco para lata e garrafa.
(Separe os sacos para cada material)

Latas de bebidas e alimentos enlatados	Garrafas de bebidas																														
<p>Lata de suco, lata de cerveja, lata de alimentos enlatados e doces etc.</p> 	<p>Garrafa de cerveja, garrafa <i>isshoubin</i> 1,8L (garrafa de saquê), garrafa de vinho, frasco de medicamentos, frasco de bebidas nutritivas etc.</p> 																														
<p>Dias de coleta: uma vez no mês par Local de coleta : Ponto de coleta de lixo não incinerável</p>	<p>Dias de coleta: uma vez no mês impar Local de coleta : Ponto de coleta de lixo não incinerável</p>																														
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="3"> <ul style="list-style-type: none"> ● 缶、ピンは別々の袋に分けて出してください。 ● 中身を出して、よく水洗いをしてから出しましょう。 ● キャップや栓は、必ずはずしてください。 ● 収集日の朝8時までに出してください。 ● 必ず自治会名、氏名を書いてください。 </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;"> 缶 CANS </td> <td> ジュース・ビール・缶詰缶等 飲食用缶を入れてください </td> <td> 缶・ピンの どちらかに </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;"> ピン BOTTLES </td> <td> ジュース・ビール・調味料等 飲食用ピンを入れてください </td> <td> ○をうって ください </td> </tr> <tr> <td> 自治会名 ○○○ </td> <td colspan="2"> 氏名 NAME △△ △ </td> </tr> <tr> <td colspan="3"> ※飲食用缶・飲食用ピン以外の金物・ガラスは、不燃ごみ袋で出してください。 ルールが守れない方のごみは収集しません。 ごみの出し方をよく読んで、自分の出したごみは最後まで責任を持ちましょう。 </td> </tr> </table>	<ul style="list-style-type: none"> ● 缶、ピンは別々の袋に分けて出してください。 ● 中身を出して、よく水洗いをしてから出しましょう。 ● キャップや栓は、必ずはずしてください。 ● 収集日の朝8時までに出してください。 ● 必ず自治会名、氏名を書いてください。 			缶 CANS	ジュース・ビール・缶詰缶等 飲食用缶を入れてください	缶・ピンの どちらかに	ピン BOTTLES	ジュース・ビール・調味料等 飲食用ピンを入れてください	○をうって ください	自治会名 ○○○	氏名 NAME △△ △		※飲食用缶・飲食用ピン以外の金物・ガラスは、不燃ごみ袋で出してください。 ルールが守れない方のごみは収集しません。 ごみの出し方をよく読んで、自分の出したごみは最後まで責任を持ちましょう。			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="3"> <ul style="list-style-type: none"> ● 缶、ピンは別々の袋に分けて出してください。 ● 中身を出して、よく水洗いをしてから出しましょう。 ● キャップや栓は、必ずはずしてください。 ● 収集日の朝8時までに出してください。 ● 必ず自治会名、氏名を書いてください。 </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;"> 缶 CANS </td> <td> ジュース・ビール・缶詰缶等 飲食用缶を入れてください </td> <td> 缶・ピンの どちらかに </td> </tr> <tr> <td style="text-align: center; vertical-align: middle;"> ピン BOTTLES </td> <td> ジュース・ビール・調味料等 飲食用ピンを入れてください </td> <td> ○をうって ください </td> </tr> <tr> <td> 自治会名 ○○○ </td> <td colspan="2"> 氏名 NAME △△ △ </td> </tr> <tr> <td colspan="3"> ※飲食用缶・飲食用ピン以外の金物・ガラスは、不燃ごみ袋で出してください。 ルールが守れない方のごみは収集しません。 ごみの出し方をよく読んで、自分の出したごみは最後まで責任を持ちましょう。 </td> </tr> </table>	<ul style="list-style-type: none"> ● 缶、ピンは別々の袋に分けて出してください。 ● 中身を出して、よく水洗いをしてから出しましょう。 ● キャップや栓は、必ずはずしてください。 ● 収集日の朝8時までに出してください。 ● 必ず自治会名、氏名を書いてください。 			缶 CANS	ジュース・ビール・缶詰缶等 飲食用缶を入れてください	缶・ピンの どちらかに	ピン BOTTLES	ジュース・ビール・調味料等 飲食用ピンを入れてください	○をうって ください	自治会名 ○○○	氏名 NAME △△ △		※飲食用缶・飲食用ピン以外の金物・ガラスは、不燃ごみ袋で出してください。 ルールが守れない方のごみは収集しません。 ごみの出し方をよく読んで、自分の出したごみは最後まで責任を持ちましょう。		
<ul style="list-style-type: none"> ● 缶、ピンは別々の袋に分けて出してください。 ● 中身を出して、よく水洗いをしてから出しましょう。 ● キャップや栓は、必ずはずしてください。 ● 収集日の朝8時までに出してください。 ● 必ず自治会名、氏名を書いてください。 																															
缶 CANS	ジュース・ビール・缶詰缶等 飲食用缶を入れてください	缶・ピンの どちらかに																													
ピン BOTTLES	ジュース・ビール・調味料等 飲食用ピンを入れてください	○をうって ください																													
自治会名 ○○○	氏名 NAME △△ △																														
※飲食用缶・飲食用ピン以外の金物・ガラスは、不燃ごみ袋で出してください。 ルールが守れない方のごみは収集しません。 ごみの出し方をよく読んで、自分の出したごみは最後まで責任を持ちましょう。																															
<ul style="list-style-type: none"> ● 缶、ピンは別々の袋に分けて出してください。 ● 中身を出して、よく水洗いをしてから出しましょう。 ● キャップや栓は、必ずはずしてください。 ● 収集日の朝8時までに出してください。 ● 必ず自治会名、氏名を書いてください。 																															
缶 CANS	ジュース・ビール・缶詰缶等 飲食用缶を入れてください	缶・ピンの どちらかに																													
ピン BOTTLES	ジュース・ビール・調味料等 飲食用ピンを入れてください	○をうって ください																													
自治会名 ○○○	氏名 NAME △△ △																														
※飲食用缶・飲食用ピン以外の金物・ガラスは、不燃ごみ袋で出してください。 ルールが守れない方のごみは収集しません。 ごみの出し方をよく読んで、自分の出したごみは最後まで責任を持ちましょう。																															
<ul style="list-style-type: none"> ● Esvazie e enxague com água a lata antes de descartar. ● Não amasse a lata. ● Não há necessidade de separar latas de alumínio e aço. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Descarte sem a tampa. ● Esvazie e enxague com água a garrafa antes de descartar. ● Não há necessidade de tirar o rótulo. ● Se a garrafa estiver muito suja ou quebrada, descarte-a como material não incinerável (na categoria de vidro). 																														

Se não descartar de forma correta, não será recolhido.

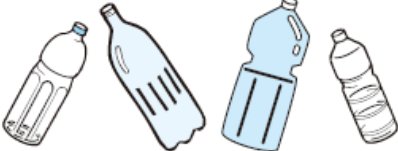
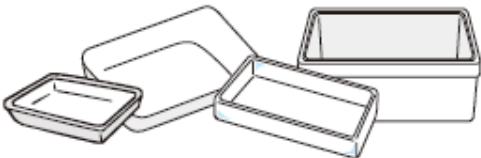


Material Reciclável

Dias de coleta: Duas vezes por mês aos domingos, das 9h às 12h

Local de coleta: Ponto de coleta de lixo da prefeitura ou nos Centros Comunitários de Higashi kouminkan, Nishi kouminkan e Minami kouminkan

※O local de coleta varia dependendo da data de coleta. Por favor, verifique o Calendário da Cidade de Tomika.

Não há saco de lixo designado. Descarte-o diretamente ao local de coleta no dia da coleta.

 <p>Garrafa PET Garrafa pet de suco, chá, <i>mirin</i>, etc.</p>	<ul style="list-style-type: none">● Retire a tampa e o rótulo.● Enxague com água antes de descartar.
 <p>Bandeja de alimentos Bandeja de alimentos e isopor</p>	<ul style="list-style-type: none">● Retire o rótulo e o adesivo.● Enxague com água antes de descartar.● Os quebrados também são recolhidos.
 <p>Caixa de papel Caixa de leite, suco, etc.</p>	<ul style="list-style-type: none">● Enxague com água e seque bem antes de descartar.● Abra a embalagem.● Se o interior da embalagem for revestido com papel alumínio, descarte-o como lixo incinerável.
 <p>Embalagem e recipiente de plástico Embalagem e recipiente de plástico, sacola plástica, tampa de plástico, rede etc.</p>	<ul style="list-style-type: none">● Enxague com água e remova a sujeira antes de descartar.
 <p>Embalagem e recipiente de papel Caixa de papel, caixa de lenço de papel, sacola de papel, papel de embrulho etc.</p>	<ul style="list-style-type: none">● Retire todo material que não seja de papel antes de descartar.● Junte o papel e amarre-o com um barbante ou coloque-o em um saco antes de descartar.

Lixo de grande porte

Dias de coleta: Uma vez por mês (data de coleta de lixo não incinerável)

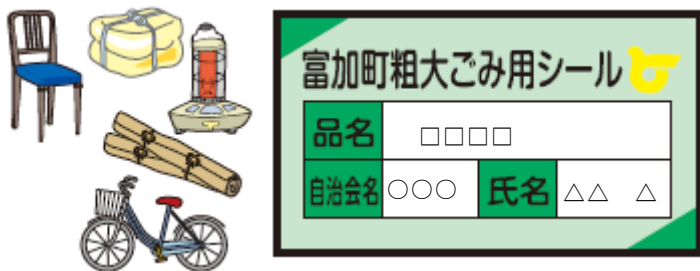
Local de coleta: Ponto de coleta de lixo não incinerável

Materiais que são recolhidos

Lixo de grande porte que não cabe no saco de lixo designado da cidade, limitado até **150 cm x 80 cm x 60 cm**.

Edredom, cobertor, tapete, *tatame*, móveis de madeira, ventilador, fogão a gás, aquecedor, bicicleta, varal de estender roupas, placa de ferro de zinco, equipamento de esqui etc.

(Os materiais como bicicleta, varal de estender roupas, placa de ferro de zinco, tábua de esqui, cano ou tubo, são recolhidos mesmo que o tamanho especificado excedam. Porém, o material como varal e tubo, devem ser cortados para 230 cm ou menos.)



- Cole um adesivo específico de **lixo de grande porte** e escreva o “**nome do material**”, “**nome da associação de bairro**” e o “**seu nome**”.
- A madeira com até 10 cm de diâmetro e 1 m de comprimento é tratada como lixo de grande porte.
- Pode amarrar o *futon* e placa de ferro de zinco em um só, nesse caso **é possível descartar até 30 kg com apenas um adesivo de lixo de grande porte**.
- Para os materiais que excedam o tamanho especificado (150 cm x 80 cm x 60 cm), entre em contato diretamente com a **empresa autorizada pela cidade**.

Empresa autorizada pela cidade

Komori Sangyo	TEL 0574-54-2183
Hashimoto	TEL 0574-63-1111

Cerâmica e Entulho

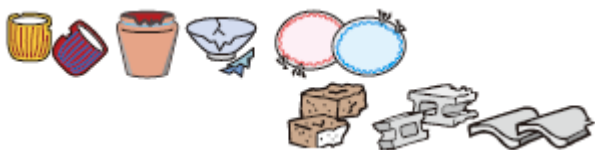
Dias de coleta: Três vezes por ano (julho, novembro e março), das 7h às 12h

※ Verifique o calendário da cidade de Tomika.

Local de coleta: Estacionamento da prefeitura de Tomika

Materiais que são recolhidos

Cerâmica *setomono* (artigos de cerâmicas), *chawan* (tigelas de chá), telha, bloco, peça de concreto, vaso de planta de cerâmica etc.



- Duas maneiras de descartar cerâmicas e entulhos.
 - ① Adquira o “saco de lixo para cerâmicas e entulhos” com antecedência e coloque-o no saco para descartar.
 - ② Coloque em um saco comum e pague uma taxa no dia da coleta de acordo com o peso.
- Não há necessidade de separar o saco de cerâmica e entulho.
- Não podem ser coletados concretos com reforço de barras de ferros, pedras etc.